

Het Sliedrechts dialect (181)

(Publicatie van de Oudheidkundige Vereniging
"Sliedrecht")

DE HAOVE 2

Op ons eerste stuksie "De haove" (nummer 174), kreges me 'n paor reaksies over 't tjalksie van beurtschipper De Kriek. Dat was gêen houte, mor 'n bruin gevaarfd ijzere scheepie, wat we dus hiermee recht zette.

Van êen van die mense kreges me 'n uitgebraaid schrijve over wat ie nog weet van vroeger. Hij weunde naomelijk achter in de Haovestraet en gong elken dag naer de Juliaonaoschool. Zôdoende kon die as schooljonge aerdig wat over die tijd vertelle. Hij kon zôgezeed de haove van haover tot gort. Van z'n kennis maokes we daerom een dankbaor gebruik.

We hadden 't in dat eerste stuksie voornaomelijk over de loswal, mor d'r was nog meer dan allêen de loswal.

Hoppers

Behaalve 't gewone baggermatriaol, zôas meules, zuigers en aanderande bakkes, waervan d'r veul van de HAM bij was, lagges d'r ok 'n paor stômhoppers. Motors wiere d'r toe in de baggerwereld nog niet gebruikt. Ze lagges bij 't Van den Houte Willemsplain met z'n twêe of driee voor de wal. Eerst wazges dat de Tatams en laeter de Geopotese van Volkere. Die wiere toe waarschiinlijk opgelege omdat 'r gêen waark voor was. Tegewoordig zouwe ze dat de "motteballevloot" noeme.

Visvlot

Nae die tijd hêt 'r ok nog 'n visvlot gelege. Daer hadde ze beunes met levende vis en paeling, die je hier kon kôope. Die aagenaer, Lavooy, had trouwes ok 'n viswinkel in de Kaarkbuurt. Tegewoordig Kaarkbuurt 77.

't Zwembad

Vlak bij dat vlot lag ok 't zwembad waer veul Slierechse hebbes lere zwemme en 'n zwemdiplomaos hebbes gehaold. Vemaal 't gecostumeerd zwemme voor 't diplomaos was 'n fêestelijk gebeure. De badmêesters wazges as we 't goed hebbes: van Arkel, Karel de Bruin en Gerrit Hommerson.

D'r is toe ok nog 'n ongeluk gebeurd, dat gelukkig goed is afgelôope. De lôopbrug van de wal naer 't zwembad sting vol met kindere. Die stinges te wachte tot ze naer binnene mogges. De mêeste met 't hôogstnôddige, 'n zwembroek of -paksie, 'n handdoek ('t woord baddoek was toe nog niet uitgevonge), 'n zakkammechie en drie centes.

Omdat 't wachte blijkbaor wat te lang duurdes, gonges ze met z'n aale staon danse. Daer kon de brug niet tege en kanteldes waerdeur aale kindere of op de kant of in 't waoter viele. De badmêester, Gerrit Hommerson, is t'r gelijk bij gespronge om de kindere uit 't waoter te haole en hêt zes daermee gelukkig aalemael gered.

De pleziervaert

Van de pleziervaert was in die tijd nog gêen spraoke en die besting dan allêen uit roeibôdtjes en kaono's. Die lagges tusse de wal en de schepe of 't baggermatriaol in. Ze wiere mêestal gebruikt om mee te gaon visse of om naer de strandjes overdiep te gaon. Sommege hadde 'n huik op d'r roeibôot en konne dan ok bij slecht of koud weer overdiep gaon pore. 'n Volgende keer hope we de overkant van de haove 's te gaon bekijkes.

Reacties: K. Lissenburg- v. Genderen. 01840-15368 of
R. Buizert. 01840-12035

